PRINTING INSTRUCTIONS COVER SHEET

DRAWING TITLE

CA0775 SAFETY SHEET FOLD OUT (Bluetone100)

DRAWING No.

AP33132/3

PRINT COLOUR

Greyscale / Black & White

MATERIAL

80gsm plain/normal paper

DIMENSIONS

Print size (w 495mm x h 420mm)

SPECIAL INSTRUCTIONS

- Print on both sides

DRAWN BY

Ivan

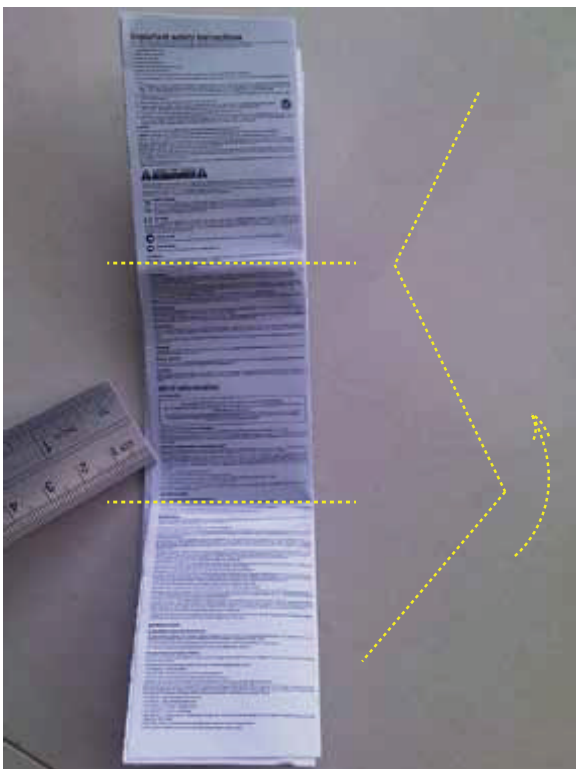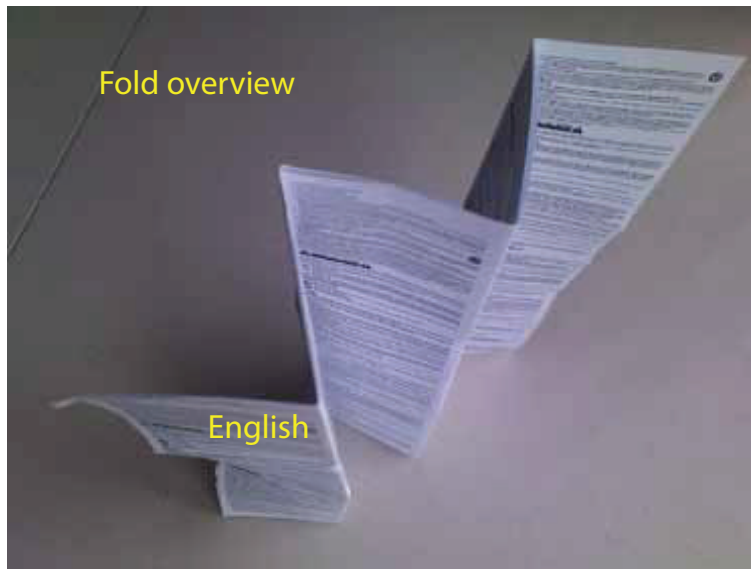**CHECKED BY**

SIGNED OFF BY

REVISIONS & DATE

1. 19.11.13: Original

2. 26.02.14: Added CE1588, Updated EAC logo

3. 25.04.14: Removed Wifi info ''2.4GHz operation...'' and change 3.0dBi to 2.0dBi
   in every language paragraph.

4.

5.

6.

7.

8.

Front

English

back

Chinese

Fold overview

English

Important safety instructions

English

Completed fold

English

Important safety instructions

For your own safety please read the following important safety instructions carefully before attempting to connect this unit to the mains power supply. They will also enable you to get the best performance from and prolong the life of the unit:

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use with only the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/ apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as the power-supply cord or plug having been damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

WARNING

– **To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture.**
– **Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.**

The unit must be installed in a manner that makes disconnection of the mains plug from the mains socket outlet (or appliance connector from the rear of the unit) possible. Where the mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable. Only use the mains cord supplied with this unit.

Please ensure there is ample ventilation (at least 10cm clearance all round). Do not put any objects on top of this unit. Do not situate it on a rug or other soft surface and do not obstruct any air inlets or outlet grilles. Do not cover the ventilation grilles with items such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.

This unit must not be used near water or exposed to dripping or splashing water or other liquids. No objects filled with liquid, such as vases, shall be placed on the unit.

The lightning flash with the arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of un-insulated 'dangerous voltage' within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.
The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance instructions in the service literature relevant to this appliance.

The symbol on this product indicates that it is of CLASS II (double insulated) construction.

WEEE symbol
The crossed-out wheeled bin is the European Union symbol for indicating separate collection for electrical and electronic equipment. This product contains electrical and electronic equipment which should be reused, recycled or recovered and should not be disposed of with unsorted regular waste. Please return the unit or contact the authorised dealer from whom you purchased this product for more information.

CE mark
This product complies with European Low Voltage (2006/95/EC), Electromagnetic Compatibility (2004/108/EC) and Environmentally-friendly design of Energy-related Products (2009/125/EC) Directives when used and installed according to this instruction manual. For continued compliance only Cambridge Audio accessories should be used with this product and servicing must be referred to qualified service personnel.

C-Tick mark
This product meets the Australian Communications Authority's Radio communications and EMC requirements.

CU-TR Mark
This product meets Russia, Byelorussia and Kazakhstan electronic safety approvals.

Ventilation

IMPORTANT – The unit will become hot when in use. Do not stack multiple units on top of each other. Do not place in an enclosed area such as a bookcase or in a cabinet without sufficient ventilation.
Ensure that small objects do not fall through any ventilation grille. If this happens, switch off immediately, disconnect from the mains supply and contact your dealer for advice.

Positioning

Choose the installation location carefully. Avoid placing it in direct sunlight or close to a source of heat. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the unit. Also avoid locations subject to vibration and excessive dust, cold or moisture. The unit can be used in a moderate climate.
This unit must be installed on a sturdy, level surface. Do not place in a sealed area such as a bookcase or in a cabinet. Do not place the unit on an unstable surface or shelf. The unit may fall, causing serious injury to a child or adult as well as serious damage to the product. Do not place other equipment on top of the unit.
Due to stray magnetic fields, turntables or CRT TVs should not be located nearby due to possible interference.
Electronic audio components have a running in period of around a week (if used several hours per day). This will allow the new components to settle down and the sonic properties will improve over this time.

Power sources

The unit should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power-supply to your home, consult your product dealer or local power company.
This unit can be left in Standby mode when not in use and will draw <0.5W in this state. To turn the unit off, unplug it from the mains socket.

Overloading

Do not overload wall outlets or extension cords as this can result in a risk of fire or electric shock. Overloaded AC outlets, extension cords, frayed power cords, damaged or cracked wire insulation and broken plugs are dangerous. They may result in a shock or fire hazard.
Be sure to insert each power cord securely. To prevent hum and noise, do not bundle the interconnect leads with the power cord or speaker leads.

Cleaning

To clean the unit, wipe its case with a dry, lint-free cloth. Do not use any cleaning fluids containing alcohol, ammonia or abrasives. Do not spray an aerosol at or near the unit.

Battery disposal

Batteries may contain substances harmful to the environment. Please dispose of any discharged batteries with due consideration and in accordance with local environmental/electronic recycling guidelines.

Servicing

These units are not user serviceable. Never attempt to repair, disassemble or reconstruct the unit if there seems to be a problem. A serious electric shock could result if this precautionary measure is ignored. In the event of a problem or failure, please contact your dealer.

Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit sorgfältig die folgenden Anweisungen, bevor Sie versuchen, dass Gerät an das Netz anzuschließen. Die Befolgung dieser Hinweise verhilft Ihnen Gerät auch zu bester Leistung und einer verlängerten Lebensdauer:

1. Diese Anleitung lesen.
2. Die Anleitung aufbewahren.
3. Alle Warnungen beachten.
4. Alle Anweisungen befolgen.
5. Das Gerät nicht in der Nähe von Wasser betreiben.
6. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
7. Die Lüftungsschlitze nicht abdecken. Nur gemäß Herstelleranleitung installieren.
8. Installieren Sie das Gerät fern von Heizquellen wie Heizkörpern, Öfen oder anderen Wärme produzierenden Geräten (einschließlich Verstärkern).
9. Nutzen Sie die Sicherheit eines geerdeten oder gepolten Steckers (Großbritannien). Ein polarisierter Stecker hat zwei Kontaktstifte, von denen einer verbreitert ist. Ein Stecker mit Erdleiter hat zwei Stifte und einen zusätzlichen Erdleiter. Der verbreiterte Stift bzw. die Erdleitung dienen zu Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Dose passt, hilft Ihnen Ihr Elektriker beim Austausch der veralteten Netzsteckdose.
10. Schützen Sie das Stromkabel vor unbeabsichtigten Beschädigungen durch Betreten, Knicken oder Quetschen, besonders im Bereich des Netzsteckers, der Steckdosen und der Austrittsstelle des Geräts aus dem Gehäuse.
11. Verwenden Sie ausschließlich die vom Hersteller empfohlenen Anbau- oder Zubehörteile.
12. Nur die vom Hersteller empfohlenen bzw. mit diesem verkauften Rollmöbel, Ständer, Stative, Klammer oder Tische zu benutzen. Bitte Vorsicht vor Verletzungen durch Kippen beim Verschieben des Geräts plus Rollmobil-Kombination zu zusammen.
13. Trennen Sie das Gerät bei Gewitter oder längerer Nichtbenutzung vom Netz.
14. Lassen Sie alle Wartungsarbeiten von qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Wartungsarbeiten sind erforderlich, wenn das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt ist, beispielsweise Netzkabel oder Netzstecker defekt sind, Flüssigkeit in das Gehäuse eingedrungen ist oder Gegenstände hinein gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht normal funktioniert oder gestürzt ist.

WARNUNG

– **Um Brände oder Elektroschocks zu vermeiden, das Gerät niemals Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.**
– **Setzen Sie Batterien (noch verpackte oder eingesetzte Batterien) keiner übermäßigen Hitze oder Feuer aus.**

Das Gerät muss so aufgestellt sein, dass ein Entfernen des Netzsteckers aus der Steckdose (oder vom rückwandigen Netzverteiler) jederzeit möglich ist. Wenn der Netzstecker zum Trennen der Stromversorgung verwendet wird, muss dieser stets problemlos zu erreichen sein. Nur das mitgelieferte Netzkabel verwenden.

Bitte sorgen Sie für ausreichende Belüftung. Wir empfehlen, das Gerät nicht in geschlossenen Fächern aufzustellen; nutzen Sie aus Gründen ausreichender Belüftung das oberste Regal, falls Sie das Gerät auf ein Regal stellen möchten. Platzieren Sie keine Gegenstände auf dem Gerät. Das Gerät darf nicht auf einem Teppich oder einer anderen weichen Fläche aufgestellt werden, und die Belüftungsschlitze müssen immer frei gehalten werden. Die Lüftungsschlitze nicht mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen oder ähnlichem verdecken.

Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser betrieben werden, oder Tropf-/Sprühwasser bzw. anderen Flüssigkeiten ausgesetzt werden.

Auf dem Gerät dürfen keinerlei Gegenstände platziert werden, die mit Flüssigkeit gefüllt sind (beispielsweise Vasen).

Das Symbol eines Blitzes mit einem Pfeil in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf eine nicht isolierte 'gefährliche Spannung' innerhalb des Geräftegehäuses hin, deren Stärke für einen elektrischen Schlag ausreichend sein kann.
Das Ausrufezeichen in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungsanleitungen in der Begleitdokumentation des Gerätes hin.

Das auf dem Produkt sichtbare Symbol bedeutet, dass es sich um ein Gerät der KLASSE II (doppelt isoliert) handelt.

WEEE-Symbol
Die durchgestrichene Abfalltonne ist das EG-Symbol für die getrennte Entsorgung von Elektronikschrott. Dieses Produkt enthält elektrische und elektronische Bauteile, die wieder verwendet oder wiederverwertet werden sollten und nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte bringen Sie das zu entsorgende Gerät Ihrem Vertragshändler zurück oder erfragen Sie dort nähere Auskünfte.

CE-Kennzeichnung
Dieses Produkt ist bei ordnungsgemäßer Installation im Sinne dieses Handbuchs konform zur europäischen Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EC), zur elektromagnetischen Verträglichkeit (2004/108/EEC) und zur Ökodesign-Richtlinie (2009/125/EC). Zur nachhaltigen Konformität sollte mit diesem Produkt nur Zubehör von Cambridge Audio eingesetzt werden und die Wartung muss durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen.

C-Tick-Markierung
Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Australian Communications Authority für Radiokommunikation und EMC.

CUTR-Zeichen
Dieses Produkt entspricht den Genehmigungen für elektronische Sicherheit in Russland, Weißrussland und Kasachstan.

Belüftung

WICHTIG – Das Gerät wird bei Betrieb warm. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät. Nicht in geschlossenen Fächern von Büchernregalen, Vitrinen, oder Ähnlichem ohne ausreichende Belüftung aufstellen.
Darauf achten, dass kleine Gegenstände nicht durch die Belüftungsschlitze fallen. In einem solchen Fall das Gerät sofort ausschalten und von Netz trennen. Lassen Sie sich dann von Ihrem Händler beraten.

Platzwahl

Wählen Sie den Aufstellort sorgfältig aus. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung oder Wärmequellen. Auf dem Gerät keine Objekte mit offenen Flammen, beispielsweise entzündete Kerzen, aufstellen. Vermeiden Sie auch Standorte, die Vibrationen und übermäßigem Staub, Kälte oder Feuchtigkeit ausgesetzt sind. Das Gerät ist für gemäßigtes Klima bestimmt.
Das Gerät muss auf einer soliden, ebenen Oberfläche aufgestellt werden. Nicht in Einbauflichen von Büchernegalen, Vitrinen, oder Ähnlichem aufstellen. Das Gerät darf nicht auf einem Teppich oder einer Regalboden aufgestellt werden. Das Gerät könnte herunterfallen, dabei Kinder oder Erwachsene ernsthaft verletzen, und das Gerät kann schwer beschädigt werden. Platzieren Sie keine Gegenstände auf dem Gerät.
Aufgrund magnetischer Streufelder sollten sich nahe des Geräts wegen möglicher Störungen keine Röhrenbildschirme (TV-Geräte) befinden.
Elektronische Audiokomponenten haben eine Einlaufzeit von etwa einer Woche (bei mehreren Betriebsstunden täglich). In dieser Zeit passen sich die neuen Komponenten an und die Klangeigenschaften verbessern sich.

Stromquellen

Dieses Produkt darf nur mit der auf dem Kennschild angegebenen Stromquelle betrieben werden. Wenn Sie sich nicht sicher sind, welche Stromversorgung in Ihrem Hause vorliegt, hilft Ihnen Ihr Produkthändler oder die lokale Stromgesellschaft.
Das Gerät kann bei Nichtgebrauch im Standby-Modus mit <0.5 W Stromverbrauch bleiben. Um das Gerät abzuschalten, das Gerät durch Ziehen des Netzsteckers vom Netz trennen.

Überlast

Überlasten Sie Netzsteckdose, Verlängerungskabel oder Einbausteckdosen nicht - es besteht in diesem Fall ein Brandrisiko und die Gefahr eines elektrischen Schlages. Überlastete Netzsteckdosen, Verlängerungskabel, abgenutzte Netzkabel, beschädigte oder rissige Isolation und zerbrochene Stecker sind gefährlich. Sie können zu einem elektrischem Schlag oder Bränden führen.
Achten Sie darauf, alle Stromkabel richtig einzustecken. Bündeln Sie nicht die Anschlusskabel mit dem Stromkabel oder den Boxenkabeln, um Brummtöne und Störgeräusche zu vermeiden.

Reinigung

Reinigen Sie das Gerät, indem Sie das Gehäuse mit einem feuchten, fusselfreien Tuch abwischen. Verwenden Sie keine Reinigungsflüssigkeiten, die Alkohol, Ammoniak oder Scheuermittel enthalten. Verwenden Sie bei oder in der Nähe Ihres Geräts keine Spraydosen.

Batterieentsorgung

Bitte entsorgen Sie entladene Batterien gemäß der lokalen Umweltbestimmungen für Elektroschrott.

Wartung

Dieses Gerät ist nicht vom Benutzer wartbar. Versuchen Sie nie, das Gerät im Problemfall zu öffnen oder wieder zusammen zu setzen. Das Nichtbeachten dieser Vorsichtsmaßnahme kann zu einem elektrischen Schlag führen. Kontaktieren Sie im Falle eines Problems Ihren Händler.

Consignes de sécurité importantes

Pour votre propre sécurité, merci de lire attentivement ces instructions importantes sur la sécurité avant de tenter de raccorder cette unité au réseau électrique. Elles vous permettront aussi d'obtenir les meilleurs résultats et de prolonger la durée de vie de l'unité :

1. Lire ces instructions.
2. Conserver ces instructions.
3. Prendre en compte tous les avertissements.
4. Suivre l'ensemble des consignes.
5. Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau.
6. Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.
7. Ne pas bloquer les bouches d'aération. Suivre les instructions du fabricant lors de l'installation.
8. Ne pas installer près de sources de chaleur comme des radiateurs, des climatiseurs, des cuisinières ou près d'autres appareils (comme les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
9. Ne pas oublier le caractère sécuritaire d'une prise polarisée ou d'une prise de terre. Une prise polarisée possède deux fiches, dont l'une est plus large que l'autre. Une prise de terre dispose de deux fiches et d'une broche de terre. La fiche plus large ou la broche de terre sont fournies à des fins sécuritaires. Si la prise fournie ne correspond pas à votre installation, merci de contacter un électricien pour qu'il puisse remplacer votre installation obsolète.
10. Merci de ne pas marcher, ni appuyer sur le cordon d'alimentation, et plus précisément au niveau des prises, des blocs d'alimentation et de la sortie de l'alimentation électrique.
11. Utiliser uniquement les pièces détachées/accessoires précisés par le fabricant.
12. Utiliser uniquement le chariot, le trépied, la console ou la table précisé par le fabricant, ou fourni avec l'appareil. En cas d'utilisation d'un chariot, merci de faire très attention lorsque vous déplacez le chariot/l'appareil afin d'éviter de vous blesser en faisant tomber l'ensemble.
13. Débrancher l'appareil en cas d'orage ou si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
14. Confier tous les travaux de maintenance à du personnel spécialisé et qualifié. Des réparations sont nécessaires lorsque l'appareil a été endommagé : en cas de dégâts sur le cordon d'alimentation ou sur la prise, si du liquide ou un objet est tombé sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.

AVERTISSEMENT

– **Pour réduire le risque d'incendie ou de décharge électrique, ne pas exposer l'unité à la pluie ou à des sources humides.**
– **N'exposez pas les batteries (batteries ou kit batterie installé(es)) à des températures élevées, causées par exemple par la lumière du soleil, le feu ou d'autres sources similaires.**

L'unité doit être installée de manière à ce qu'elle puisse être retirée du réseau électrique depuis la prise de terre (ou par le biais d'un connecteur adapté situé sur la partie arrière de l'unité). Si la prise de courant est utilisée en tant que dispositif de déconnexion, ce dernier doit alors rester prêt et facile d'utilisation. Utiliser uniquement les cordons d'alimentation fournis avec l'unité.
Merci de vérifier qu'il existe une aération énergétique. Nous vous recommandons de ne pas placer l'appareil dans un espace confiné ; si vous souhaitez le placer sur une étagère, placez-le sur la plus élevée pour assurer une ventilation optimale. Ne pas placer d'autres équipements sur l'unité. Ne pas poser l'unité sur un tapis, ni sur une surface lisse, et ne pas boucher les orifices d'aération, ni les grilles de sortie. Ne pas recouvrir les grilles d'aération avec des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux.
L'unité ne doit pas être utilisée près de l'eau, elle ne doit pas être exposée à une source d'écoulement, ni à des éclaboussures ou à tout autre type de liquides. Aucun objet rempli d'eau, comme des vases, ne doit être placé sur l'unité.

Le voyant lumineux avec le symbole en forme d'arc situé dans un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur de la présence de 'courant dangereux' non isolé au sein du produit, et ce dernier pourrait être suffisament fort pour provoquer une décharge électrique sur des personnes.
Le point d'exclamation situé dans le triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur de la présence d'instructions importantes relatives aux opérations de maintenance et au fonctionnement dans le manuel de cet appareil.

Ce symbole présent sur le produit indique qu'il s'agit d'un construction de CLASSE II (isolation double).

Symbole DEEE
La poubelle sur roues est le symbole de l'Union Européenne pour le recyclage séparé des appareils électriques et électroniques. Ce produit contient des équipements électriques et électroniques qui peuvent être réutilisés, recyclés ou récupérés, et ne doivent donc pas être mis au rebut dans votre poubelle habituelle qui ne fait pas l'objet du tri sélectif. Merci de retourner l'unité ou de contacter le revendeur autorisé qui vous a fourni ce produit pour obtenir davantage d'informations.

Marque CE
Ce produit est conforme aux directives européennes relatives à la basse tension (2006/95/EC), à la compatibilité électromagnétique (2004/108/EC) et à l'écoconception applicable aux produits consommateurs d'énergie (2009/125/EC) lorsque l'appareil est utilisé et conformément à ce mode d'emploi et ses accessoires de Cambridge Audio devraient être utilisés avec ce produit et les opérations de maintenance doivent être confiées à du personnel spécialisé et qualifié.

Marque C-Tick
Ce produit est conforme aux exigences CEM et aux normes en matière de communications radio définies par l'autorité de communication australienne.

Marquage CU-TR
Ce produit est conforme aux normes en vigueur en Russie, en Biélorussie et au Kazakhstan en matière de sécurité électronique.

Aération

IMPORTANT – L'unité risque de chauffer lors de l'utilisation. Ne déposez aucun objet sur l'unité. Ne pas placer l'équipement dans une pièce entièrement fermée ou dans un casier ne disposant pas d'une aération suffisante.
Vérifier qu'aucun petit objet ne peut passer à travers des grilles d'aération. Si cela se produit, éteindre immédiatement l'appareil, le débrancher de la prise électrique et contacter votre revendeur pour obtenir de l'aide et des conseils.

Emplacement

Choisir avec précaution une endroit pour installer votre équipement. Éviter de le placer directement face aux rayons du soleil ou près d'une source de chaleur. Aucune source de feu telle que des bougies allumées doit être placée sur l'appareil. Éviter également toutes les sources qui pourraient occasionner des vibrations, de la poussière, de la fraîcheur ou de l'humidité. L'appareil peut être utilisé à des températures moyennes.
L'unité doit obligatoirement être installée sur une surface solide et de niveau. Ne pas placer l'équipement dans une pièce entièrement fermée ou dans un casier. Ne pas placer l'unité sur une surface instable ou sur une étagère. L'unité pourrait en effet tomber et cela pourrait blesser un enfant ou un adulte, sans oublier les dommages causés sur le produit. Ne pas positionner d'autres équipements au-dessus de l'unité.
En raison des champs magnétiques répartis, aucune platine, ni aucun téléviseur CRT ne doit être positionné près de l'appareil pour éviter de possibles interférences.
Les composants audio et électroniques ont une période de rodage d'une semaine environ (s'ils sont utilisés plusieurs heures par jour). Cela permettra aux nouveaux composants d'être installés correctement, et les propriétés sonores s'amélioreront avec le temps.

Sources d'alimentation

L'unité doit être uniquement utilisée avec le type de source électrique indiqué sur l'étiquette. Si vous n'êtes pas certain du type d'alimentation disponible chez vous, merci de contacter votre revendeur ou l'entreprise chargée de l'alimentation électrique dans votre région.
Vous pouvez laisser cette unité en mode veille lorsque vous ne l'utilisez pas, elle consommera moins de 0.5Watt. Pour éteindre l'unité, il vous suffit de la débrancher de la prise électrique.

Surcharge

Eviter de surcharger les installations électriques murales, ou les rallonges, car cela pourrait provoquer un risque d'incendie ou de décharge électrique. Les installations en courant continu surchargées, les rallonges, les câbles d'alimentation abîmés, une isolation endommagée ou craquelée et des prises cassées constituent des dangers. Cela pourrait provoquer une décharge ou un incendie.
S'assurer que chaque câble est correctement inséré. Pour éviter des ronflements ou des bruits de fond, ne pas mélanger les interconnexions avec le cordon d'alimentation ou les câbles du haut-parleur.

Nettoyer

Pour nettoyer l'unité, passer un chiffon non pelucheux et sec. Ne pas utiliser de produits liquides nettoyants comprenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des abrasifs. Ne pas utiliser de spray sur ou près de l'unité.

Mise au rebut des piles

Merci de mettre au rebut les piles déchargées selon les dispositions en vigueur au niveau local en termes de recyclage et de protection de l'environnement.

Réparations

Ces unités ne peuvent pas être réparées par l'utilisateur, ne pas essayer de réparer, de défaire, ou même d'assembler l'unité si un problème survient. Une décharge électrique importante pourrait alors avoir lieu si cette mesure de précaution n'est pas respectée. En cas de problème ou de panne, merci de contacter votre revendeur.

Instrucciones de seguridad importantes

Por su seguridad, le rogamos que lea detenidamente las siguientes instrucciones antes de conectar el equipo a la corriente. Estas instrucciones le permitirán obtener el máximo rendimiento y prolongar la vida de su aparato:

1. Lea detenidamente las instrucciones.
2. Conserve las instrucciones para poder volver a consultarlas.
3. Tenga en cuenta todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Utilice sólo un paño seco para limpiarlo.
7. No bloquee las aberturas de ventilación. Instale el aparato de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No coloque el aparato cerca de fuentes de calor, como radiadores, registros de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que emitan calor.
9. Los enchufes están polarizados o conectados a tierra por su seguridad. Los enchufes polarizados tienen dos clavijas, una más ancha que la otra. Los enchufes con conexión a tierra tienen dos clavijas, y una tercera de conexión a tierra. Tanto la clavija ancha como la tercera clavija son importantes para su seguridad. Por ello, si el enchufe del aparato no se corresponde con su toma de corriente, llame a un electricista para que cambie la toma de corriente.
10. Tome las medidas de protección necesarias para evitar que se pueda pisar o aprisionar el cable de alimentación, especialmente en los conectores y enchufes y en el punto por el que salen de la unidad.
11. Utilice sólo aquellos accesorios indicados por el fabricante.
12. Utilice sólo una mesa, trípode, carro o cualquier otro soporte indicado por el fabricante o que se venda con el aparato. Si utiliza un carro, tenga cuidado al desplazar el carro, para evitar cualquier lesión.
13. Desenchufe el aparato en caso de tormenta eléctrica o cuando no lo vaya a utilizar durante un largo periodo de tiempo.
14. Para el mantenimiento del aparato recurra siempre a un técnico cualificado. Es necesario recurrir a un técnico de mantenimiento siempre que el aparato sufra cualquier tipo de daño, como por ejemplo si el cable o el enchufe están estropeados, si se derraman líquidos o caen objetos sobre el aparato, si éste ha sido expuesto a la lluvia o a la humedad, si no funciona correctamente, o si se ha caído.

ADVERTENCIA

– **Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, evite exponer el aparato a la lluvia o a la humedad.**
– **Las pilas (el paquete de pilas o las pilas instaladas) no deberán exponerse a un calor excesivo, como la luz del sol, fuego o similares.**

El equipo debe instalarse de manera que se pueda desconectar el enchufe de alimentación de la toma de corriente (o el conector del aparato de la parte trasera del equipo). El enchufe de alimentación deberá permanecer fácilmente accesible cuando se utilice como dispositivo para desconectar el equipo. Utilice sólo el cable de alimentación que acompaña a este equipo.
El aparato debe disponer de amplia ventilación. Le recomendamos que no coloque la unidad en un espacio cerrado. Si desea poner la unidad sobre un estante, utilice el estante superior para que tenga la máxima ventilación posible. No coloque ningún objeto encima. Evite colocarlo sobre una alfombra u otra superficie blanda. Las entradas o salidas de aire deben mantenerse despejadas. No cubra las rejillas de ventilación con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
Este aparato no debe utilizarse cerca del agua ni debe quedar expuesto a salpicaduras de agua u otros líquidos. Evite colocar objetos llenos de líquido, como jarrones, encima del aparato.

El símbolo del rayo dentro de un triángulo advierte al usuario de la presencia de "tensiones peligrosas" sin aislamiento dentro de la carcasa del producto, que podrían tener una magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.
El signo de exclamación dentro de un triángulo informa al usuario de que existen importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento referentes al aparato.

Este símbolo indica que es un producto de CLASE II (doble aislamiento).

Símbolo WEEE
El cubo con ruedas tachado es el símbolo que utiliza la Unión Europea para indicar que los aparatos eléctricos y electrónicos se deben depositar en puntos de recogida separados. Este producto contiene componentes eléctricos y electrónicos que se deben reutilizar, reciclar o recuperar en lugar de depositarse junto con el resto de desperdicios habituales. Devuelva el equipo al distribuidor a quien lo compró o diríjase a él para obtener más información sobre cómo desecharlo.

Sello CE
Este producto cumple las directivas europeas de baja tensión (2006/95/CE), compatibilidad electromagnética (2004/108/CE) y diseño ecocompatible de productos que utilizan energía (2009/125/CE) cuando se utiliza e instala de acuerdo con este manual de instrucciones. Para mantener la conformidad, sólo deberán utilizarse con este producto accesorios de Cambridge Audio y el mantenimiento deberá dejarse en manos de personal técnico cualificado.

Sello C-tick
Este producto cumple los requisitos de comunicaciones por radio y compatibilidad electromagnética que establece la Autoridad de Comunicaciones de Australia.

Marca CU-TR
Este producto cumple las normas de seguridad electrónica de Rusia, Bielorusia y Kazajstán.

Ventilación

IMPORTANTE: el aparato se calienta cuando está encendido. No coloque nada encima de la unidad. Evite situarlo en un lugar donde quede encerrado, como una estantería o un armario sin suficiente ventilación.
Asegúrese de que no se introduzcan pequeños objetos por las rejillas de ventilación. En caso de ocurra esto, apague el aparato inmediatamente, desenchúfelo de la red eléctrica y consulte con su distribuidor.

Colocación

Piense bien dónde colocar el aparato. Evite colocarlo bajo la luz directa del sol o cerca de una fuente de calor. No coloque sobre el aparato ningún tipo de llama sin protección, como velas encendidas. Evite también los lugares sujetos a vibraciones o donde haya demasiado polvo, frío o humedad. El equipo puede utilizarse con un clima moderado.
Este aparato debe colocarse sobre una superficie plana y firme. Evite situarlo en un lugar donde quede encerrado, como una estantería o un armario. No coloque la unidad sobre una superficie inestable. Podría caerse y provocar lesiones graves a niños o adultos, además de sufrir daños importantes. No ponga otros aparatos encima de la unidad.
Debido a los campos magnéticos aislados, los platos o televisores con tubo de rayos catódicos no se deben colocar en las proximidades del aparato, ya que pueden producir interferencias.
Los componentes electrónicos de sonido necesitan un periodo de rodaje aproximado de una semana (si se utilizan varias horas al día). Durante este fase, los nuevos componentes se asientan y mejoran sus propiedades sonoras.

Fuentes de alimentación

Este aparato debe conectarse exclusivamente a una fuente de alimentación del tipo que se indica en la etiqueta identificativa. Si no está seguro del tipo de alimentación eléctrica de su domicilio, consulte con su distribuidor o con la compañía eléctrica local.
Esta unidad puede dejarse en modo Standby cuando no se utiliza y consumirá menos de 0.5W en dicho estado. Para apagar la unidad, desenchúfela de la red eléctrica.

Sobrecarga

No sobrecargue las tomas de corriente de la pared o el alargador, ya que existe riesgo de incendio o descarga eléctrica. Una sobrecarga en la salida de corriente alterna o en el alargador, los cables de alimentación deshilachados, el aislamiento dañado o agrietado y los enchufes rotos son elementos peligrosos que pueden provocar un incendio o una descarga eléctrica.
Asegúrese de que los cables de alimentación están bien conectados. Para evitar ruidos y zumbidos, no junte los cables de interconexión con el cable de alimentación o con los cables de los altavoces.

Limpieza

Para limpiar la unidad, pase un paño seco y sin deshilachar por la carcasa. No utilice ningún producto de limpieza que contenga alcohol, amoniaco o productos abrasivos. No pulverice aerosoles hacia el aparato ni cerca de él.

Pilas descargadas

Pase desechar las pilas descargadas sin dañar el medio ambiente, siga las indicaciones sobre desechos electrónicos de su localidad.

Reparaciones

El usuario no puede ocuparse de las reparaciones del aparato. Si cree que hay algún problema, no intente reparar, desmontar ni reconstruir el equipo. En caso de no cumplir esta medida de precaución, podría producirse una descarga eléctrica. Si observa algún problema o avería, póngase en contacto con su distribuidor.

Istruzioni importanti per la sicurezza

Per la vostra propria sicurezza siete pregati di leggere attentamente le seguenti importanti istruzioni di sicurezza prima di procedere al collegamento di questo apparecchio alla rete elettrica. Queste istruzioni consentiranno di ottenere le migliori prestazioni e di prolungare la vita del prodotto:

1. Leggere le istruzioni.
2. Conservare le istruzioni.
3. Far attenzione a tutti gli avvertimenti.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. L'apparecchio non dere essere utilizzato in prossimità di acqua.
6. Pulire esclusivamente con un panno asciutto.
7. Non ostruire le fessure di ventilazione. Installare in conformità con le istruzioni del produttore.
8. Non installare l'apparecchio accanto a una qualsiasi fonte di calore quale un radiatore, un riscaldatore, una stufa o un qualsiasi altro apparato (compreso un amplificatore) che produca calore.
9. Non tentate di modificare la spina polarizzata o con un polo di terra, inibendo così il suo scopo di sicurezza. Una spina polarizzata presenta due lame di contatto, una più larga dell'altra. Una spina con massa a terra presenta due lame e un terzo perno per la connessione di terra. La lama più larga o il terzo terminale previene dello scivolare dell'utente. Se la spina fornita a corredo non si inserisce adattarsi alla presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.
10. Evitare che il cavo di alimentazione sia calpestato o che possa essere danneggiato in qualsivoglia sua parte (spinotti, morsettiere e punto di uscita dall'unità).
11. Impiegare solo accessori consigliati dal produttore.
12. Utilizzare soltanto con il carrello, il supporto, il treppiede o il piano specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Se si utilizza un carrello, fare attenzione quando si sposta il gruppo carrello/apparecchio a non provocare danni causati da ribaltamento.
13. Staccare l'apparecchio durante tempeste con fulmini o se lasciato inutilizzato durante un lungo periodo di tempo.
14. Per tutti gli interventi di manutenzione, rivolgersi a personale di servizio qualificato. È necessario l'intervento del servizio di assistenza quando l'apparecchio presenta un qualsiasi tipo di danno, come ad esempio al cordone di alimentazione o alla spina, nel caso che nel contenitore sia penetrato un liquido o un piccolo oggetto, se l'apparecchio è stato esposto alla pioggia o all'umidità, se non dovesse funzionare normalmente o se è caduto per terra.

AVVERTIMENTO

– **Al fine di ridurre i rischi di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio alla pioggia o all'umidità.**
– **Le batterie (la confezione delle batterie o le batterie installate) non devono essere esposte ad eccessivo calore come la luce del sole, il fuoco o altro.**

L'apparecchio deve essere installato in modo tale da rendere possibile la disconnessione della spina dalla presa della rete (o il connettore del retro dell'apparecchio). Il dispositivo di disconnessione deve restare sempre operabile, nel caso in cui la spina di rete venga utilizzata come tale. Utilizzare soltanto il cavo di alimentazione in dotazione con l'apparecchio.
Assicurarsi di lasciare un ampio spazio di ventilazione intorno all'apparecchio. Consigliamo di non posizionare l'apparecchio in un luogo confinato; se si desidera posizionarlo su una libreria, utilizzare il ripiano superiore per assicurare la massima ventilazione. Non posizionare alcun oggetto sull'apparecchio. Non ubicare l'apparecchio su un tappeto o su altra superficie soffice, né ostruire gli orifizi d'ingresso dell'aria e le griglie di fuoriuscita dell'aria. Non coprire le griglie di ventilazione con giornali, tovaglie, tende, ecc.
L'apparecchio non deve essere utilizzato in prossimità di acqua, né esposto a spruzzi di acqua o altri liquidi. Sull'stesso, non devono essere posizionati oggetti pieni di liquidi, come vasi da fiori.

Viene utilizzato il simbolo di fulmine con l'estremità a forma di freccia all'interno di un triangolo equilatero per indicare all'utente la presenza di 'tensioni pericolose' non isolate all'interno del cabinet, che potrebbe essere di entità sufficiente a costituire un rischio di scossa elettriche per l'uomo.
Viene utilizzato il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero per avvertire l'utente della presenza di importanti istruzioni operative e di manutenzione nella documentazione a corredo dell'apparecchio.

Il simbolo presente su questo prodotto indica che appartiene alla CLASSE II di costruzione (doppio isolamento).

Simbolo WEEE
Il contenitore a rotelle per rifiuti, sormontato da una croce, rappresenta il simbolo dell'Unione Europea per indicare una raccolta separata dei dispositivi e apparecchiature elettriche ed elettroniche. Questo prodotto contiene parti elettriche ed elettroniche che devono essere riutilizzate, riciclate o recuperate, e non deve pertanto essere gettato assieme ai normali rifiuti. Potete restituire questo apparecchio al negoziante per il quale lo avete acquistato, oppure contattarlo per ulteriori informazioni.

Marchio CE
Questo prodotto è conforme alle Direttive europee relative alla bassa tensione (2006/95/CE), alla compatibilità elettromagnetica (2004/108/CE) e al Design ecocompatibile di prodotti che consumano energia (2009/125/CE), sempre che venga installato e utilizzato secondo quanto appreso in questo manuale. Per assicurare che continui ad esserlo, devono essere usati con questo apparecchio solo accessori Cambridge Audio mentre per l'assistenza è necessario rivolgersi a personale di servizio qualificato.

Marchio C-Tick
Questo prodotto è conforme ai requisiti sui campi elettromagnetici e sulle comunicazioni radio dell'Australian Communications Authority.

CU-TR Mark
Questo prodotto è conforme alle norme vigenti in Russia, Bielorussia e Kazakhstan in materia di sicurezza delle apparecchiature elettroniche.

Ventilazione

IMPORTANTE – il surriscaldarsi dell'apparecchio. Non impilare più unità una sull'altra. Non posizionare l'apparecchio all'interno di un'area chiusa, tipo una libreria o un mobiletto senza sufficiente ventilazione.
Assicurarsi che piccoli oggetti non cadano all'interno attraverso le griglie di ventilazione. Nel caso ciò dovesse accidentalmente accadere, spegnere immediatamente l'apparecchio e contattare il rivenditore locale per le adeguate istruzioni.

Posizionamento

Selezionare accuratamente la posizione di installazione. Evitare il posizionamento dell'apparecchio sotto la luce diretta del sole o in prossimità di sorgenti di calore. Non appoggiare sull'apparecchio sorgenti di fiamme libere, come candele accese. Evitare inoltre posizionamenti soggetti a vibrazione ed eccessive formazioni di polvere, freddo o umidità. L'unità può essere utilizzata in un clima moderato.
L'apparecchio deve essere installato su un piano stabile e livellato. Non posizionare l'apparecchio in un'area chiusa, tipo una libreria o un mobiletto. Non posizionare l'apparecchio su una superficie instabile o su un scaffale. L'unità potrebbe cadere e provocare gravi lesioni personali a bambini o adulti, nonché danni gravi allo stesso. Non posizionare altri dispositivi sull'apparecchio.
A causa dei campi magnetici di dispersione, non collocare giradischi o TV CRT nelle vicinanze per possibili interferenze.
I componenti audio elettronici presentano un periodo di "rodaggio" di circa una settimana (se utilizzati per diverse ore al giorno). Questo periodo consentirà la stabilizzazione dei nuovi componenti, dal momento che le proprietà sonore andranno migliorate dopo tale lasso di tempo.

Fonti di alimentazione

Este aparato deve essere alimentato solo dalla sorgente di alimentazione indicata sull'etichetta di identificazione. Si no sono sicuri del tipo di alimentazione a disposizione, consultare il rivenditore del prodotto o l'agenzia di fornitura elettrica locale.
L'apparecchio può rimanere in modalità Standby, quando inutilizzato, assorbendo <0.5W. Per spegnere l'unità, procedere allo scollegamento dalla rete.

Sovraccarico

Non sovraccaricare le prese a muro o le prolunghe, dato che ciò potrebbe causare un rischio di incendio o di scossa elettrica. Prese di corrente sovraccaricate, prolunghe o cavi di alimentazione logorati, isolamenti danneggiati o scrostati, e spine rotte sono tutti elementi pericolosi.
Essi potrebbero provocare scosse elettriche o incendi. Verificare di aver inserito ciascun cavo correttamente. Per prevenire ronzii e rumori, non interconere i cavi di interconnessione con il cavo di alimentazione o con i cavi dei diffusori.

Pulizia

Per pulire l'apparecchio, utilizzare un panno morbido, inumidito e libero da filamenti. Non utilizzare alcun detergente contenente alcol, ammoniaca o abrasivi. Non nebulizzare alcun aerosol sopra o in prossimità dell'apparecchio.

Smaltimento batterie

Eliminare le batterie scariche in conformità con le normative vigenti in materia ambientale e di smaltimento dei rifiuti delle apparecchiature elettroniche.

Diffusori

Prima di completare qualsiasi collegamento ai diffusori, accertarsi di aver scollegato tutti i cavi di alimentazione; utilizzare esclusivamente interconnessioni adeguate.

Manutenzione

Questo apparecchio non è riparabile da parte dell'utente; non tentare mai di riparare, smontare o ricostruire se sembra esserci un problema. Si può subire una grave scossa elettrica nel caso ci ignorino queste misure cautelative. Nell'eventualità di un problema o di un malfunzionamento, mettersi in contatto con il proprio rivenditore.

Belangrijke veiligheidsaanwijzingen

Neem voor uw eigen veiligheid de volgende instructies aandachtig door alvorens het apparaat aan te sluiten op de netstroom. U bent dan verzekerd van optimale prestaties en u kunt de levensduur van het product verlengen:

1. Lees deze voorschriften.
2. Bewaar deze voorschriften.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle voorschriften op.
5. Gebruik dit apparaat niet in de nabijheid van water.
6. Maak het apparaat alleen schoon met een droge doek.
7. Blokkeer geen ventilatieopeningen. Installeer volgens de voorschriften van de fabrikant.
8. Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, straalkachels, fornuizen of andere apparaten (waaronder versterkers) die warmte produceren.
9. U mag de aardbeveiliging van de stekker niet omzeilen. Een gepolariseerde stekker heeft twee contactsteken, waarvan de ene breder is dan de andere. Een geaarde stekker heeft twee contactsteken en een derde aardcontact. De derde contactsteker of het derde aardcontact is aangebracht voor uw eigen veiligheid. Neem, als de meegeleverde stekker niet in uw stopcontact past, contact op met een elektricien voor de vervanging van uw verouderde stopcontact.
10. Plaats het netsnoer zodanig dat er niet over het apparaat heen wordt gelopen of het bekneld raakt, voornamelijk ter hoogte van stekkers, stopcontacten en het punt waar het apparaat komen.
11. Gebruik alleen hulpstukken/accessoires die zijn gespecificeerd door de fabrikant.
12. Gebruik het apparaat alleen met een karretje, standaard, statief, houder of tafel die gespecificeerd is door de fabrikant of verkocht wordt bij het apparaat. Wanneer u een karretje gebruikt, wees dan voorzichtig bij het verplaatsen van het karretje met het apparaat, om onkantelen te voorkomen.
13. Trek de stekker van dit apparaat uit het stopcontact tijdens bliksem of wanneer het apparaat een lange periode niet wordt gebruikt.
14. Laat alle service en reparatie over aan bevoegd onderhoudspersoneel. Onderhoud is nodig wanneer het apparaat op welke wijze dan ook is beschadigd, zoals een beschadiging van het netsnoer of de stekker, als er vloeistof is gemorst of als er voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, als het apparaat is blootgesteld aan regen of water, als het apparaat niet normaal functioneert of bij deze eenheid.

Zorg ervoor dat er voldoende ventilatie is. We raden u aan dat u het apparaat niet in een gesloten ruimte plaatst. Indien u het apparaat op een plank wilt plaatsen, gebruik dan de bovenste plank en zorg voor maximale ventilatie. Zet geen objecten bovenop deze eenheid. Zet het apparaat niet op een tapijt of op een ander zacht oppervlak en belemmer de luchtinlaat- en luchtuitlaatroosters niet. Belemmer de ventilatieroosters niet met objecten zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, enz.

Dit apparaat mag niet gebruikt worden in de buurt van water of worden blootgesteld aan druipend of spattend water of andere vloeistoffen. Plaats nooit met water gevulde voorwerpen op de eenheid, zoals een vaas.

WAARSCHUWING
– om het risico van brand of elektrische schokken te verminderen, moet u deze eenheid niet aan regen of vocht blootstellen.
– De batterijen (accu of batterijen geïnstalleerd) niet blootstellen aan overmatige verhitting, zoals zon, vuur e.d.

De eenheid moet geïnstalleerd worden op een manier die het mogelijk maakt de stekker uit het hoofdstopcontact (of de connector van het apparaat van de achterkant van de eenheid) te verwijderen. Wanneer de hoofdstekker gebruikt wordt om de stroom van het apparaat te halen, blijft het apparaat dat de stroom geeft klaar voor gebruik. Gebruik alleen het stroomsnoer dat geleverd werd bij deze eenheid.

Zorg ervoor dat er voldoende ventilatie. We raden u aan dat u het apparaat niet in een gesloten ruimte plaatst. Indien u het apparaat op een plank wilt plaatsen, gebruik dan de bovenste plank en zorg voor maximale ventilatie. Zet geen objecten bovenop deze eenheid. Zet het apparaat niet op een tapijt of op een ander zacht oppervlak en belemmer de luchtinlaat- en luchtuitlaatroosters niet. Belemmer de ventilatieroosters niet met objecten zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, enz.

Dit apparaat mag niet gebruikt worden in de buurt van water of worden blootgesteld aan druipend of spattend water of andere vloeistoffen. Plaats nooit met water gevulde voorwerpen op de eenheid, zoals een vaas.

Het symbool van de bliksemflits met de pijlpunt in het driehoekje is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van niet-geïsoleerde 'gevaarlijke spanning' binnen de behuizing van het product, die sterk genoeg kan zijn om personen een gevaar voor elektrische schokken te vormen.

Het uitroepteken in een driehoekje is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies in de onderhoudsdocumentatie die van toepassing zijn op het apparaat.

Het symbool op het product duidt aan dat het een KLASSE II (dubbel geïsoleerde) constructie is.

AEEA-symbool
De doorgekruiste verrijdbare afvalbak is het symbool van de Europese Unie waarmee wordt aangegeven dat elektrische en elektronische apparatuur gescheiden dient te worden ingezameld. Dit product bevat elektrische en elektronische inrichtingen die opnieuw moeten worden gebruikt, gerecycleerd of hersteld en niet mogen worden weggegooid bij het ongesorteerde normale afval. Breng het apparaat terug of neem contact op met de bevoegde dealer waarbij u dit product hebt gekocht voor meer informatie.

CE-teken
Indien gebruikt en geïnstalleerd als in deze gebruiksaanwijzing aangegeven, voldoet dit product aan de Europese richtlijnen 2006/95/EG (laagspanning), 2004/108/EG (elektromagnetische compatibiliteit) en 2009/125/EG (eco-design). Om hieraan te blijven voldoen, adviseren wij uitsluitend accessoires van Cambridge Audio te gebruiken en ervoor te zorgen dat onderhoud door gekwalificeerde personen te laten uitvoeren.

C-Tick-teken
Dit product voldoet aan de elektronische veiligheidsgoedkeuringen van Rusland, Wltrusland en Kazachstan.

CU-TR-markering

Ventilatie
BELANGRIJK – De eenheid wordt warm, wanneer deze gebruikt wordt. Plaats nooit iets bovenop de eenheid. Niet in een gesloten ruimte zetten, zoals een boekenkast of in een kast.

Zorg ervoor dat kleine objecten niet door een ventilatierooster vallen. Mocht dit gebeuren, zet het apparaat dan meteen uit, trek de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de leverancier van het apparaat voor advies.

Plaatsen
Kies met zorg de installatielocatie. Niet in direct zonlicht zetten of dichtbij een warmtebron. Plaats geen vuurbronnen, zoals aangestoken kaarsen, op de eenheid. Vermijd ook locaties die blootgesteld worden aan trillingen, excessieve stof, kou of vocht. De eenheid kan worden gebruikt in een gematigd klimaat.

Deze eenheid moet op een stevig, vlak oppervlak worden geïnstalleerd. Niet in een dicht gebied zetten, zoals een boekenkast of in een kast.

Zet de eenheid niet op een instabiel oppervlak of een plank. De eenheid kan vallen en dit kan tot zowel ernstig letsel leiden als een kind of volwassene als beschadiging van het product.

In verband met storing door magnetische velden mogen geen draaitafels of beeldbuistelevisies in de buurt van het apparaat worden geplaatst.

Elektronische audiocomponenten komen pas echt op dreef na een periode van een week (indien verscheidene uren per dag gebruikt). Dit zal het mogelijk maken de nieuwe componenten tot rust te laten komen, de geluidskwaliteit zal ook na deze periode verbeteren.

Stroombronnen
Men dient de eenheid alleen te bedienen met een soort stroombron die u op het markerlabel vermeld vindt. Bent u niet zeker van het soort stroomvoorziening bij u thuis, neem dan contact op met de leverancier van het product of de plaatselijke energiemaatschappij. Dit apparaat kan in de Stand-bystand worden gezet wanneer het niet wordt gebruikt. Het gebruikt de <0.5W. Om de eenheid uit te schakelen, trek dan de stekker uit het stopcontact.

Overbelasting
Om het risico op brand of elektrische schokken te beperken, mag u stopcontacten en verlengingssnoeren niet te zwaar belasten. Overbelaste wisselstroomcontacten, verlengsnoeren, versleten stroomsnoeren, beschadigde of gebroken draadisolatie en gebroken stekkers zijn gevaarlijk. Deze kunnen resulteren in elektrische schokken of brand.

Zorg ervoor dat u het stroomsnoer stevig insteekt. Om brom en ruis te voorkomen mag u de tussenverbindingkabelen niet bundelen met het stroomsnoer of de luidsprekersnoeren.

Schoonmaken
Als u het apparaat schoon wilt maken, mag u de behuizing met een droge, stofvrije doek afvegen. Gebruik geen schoonmaakmiddelen die alcohol, ammonia of schuurmiddel bevatten. Spuit niet met een spuitbus op of bij de eenheid.

Weggooien van batterijen
Gooi lege batterijen weg volgens de lokale richtlijnen voor elektronisch en/of milieuafval.

Onderhoud
Deze apparatuur is geen door de gebruiker worden onderhouden. Probeer het apparaat nooit te repareren, te demonteren of te reconstrueren als er problemen optreden. Als u deze voorzorgsmaatregel negeert, kunt u een ernstige elektrische schok krijgen. Neem bij problemen of storingen contact op met uw dealer. Het gaan sprekken het apparaat aan in vervolg. Het aparaat voor vrijstaande.

Waarschuwing: Blootstelling aan radiofrequentiestraling.
Het apparaat is in te worden gebruikt de de kans op menselijk contact bij normale bediening tot een minimum wordt beperkt. Wanneer een externe antenne op het apparaat wordt aangesloten, dient de antenne zo te worden geplaatst dat de kans op menselijk contact bij normale bediening tot een minimum wordt beperkt. Deze zender mag niet in de buurt van een andere antenne of zender worden geplaatst of samen met een andere antenne of zender werken.

Kennisgeving van de Federal Communications Commission
Deze apparatuur is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van Klasse B, zoals vastgelegd in Deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze limieten zorgen bij installatie in een woonomgeving voor een aanvaardbare bescherming tegen schadelijke interferentie.

Deze apparatuur genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan deze uitstralen. Indien de apparatuur niet wordt geïnstalleerd en met de instructies wordt geïnstalleerd en gebruikt, kan ze schadelijke interferentie met radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat bij een specifieke installatie dergelijke interferentie niet zal optreden. Als deze apparatuur schadelijke interferentie veroorzaakt bij de ontvangst van radio of televisie, wat kan worden vastgesteld door de apparatuur uit en weer in te zetten, wordt de gebruiker geadviseerd te proberen deze interferentie te corrigeren met een of meer van de volgende maatregelen:
• Richt de ontvangstantenne anders of plaats deze ergens anders.
• Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
• Sluit de apparatuur aan op een stopcontact op een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.
• Vraag de verkoper of een deskundig radio/televisietechnicus om advies.

BELANGRIJKE MEDEDELING:
FCC-verklaring inzake blootstelling aan straling:
Dit apparaat voldoet aan de FCC-limieten voor blootstelling aan straling die zijn bepaald voor een ongecontroleerde omgeving. Dit apparaat dient te worden geïnstalleerd en in gebruik met een minimale afstand van 20 cm tussen de stralingsbron en uw lichaam. Deze zender mag niet in de buurt van een andere zender of antenne worden geplaatst of samen met een andere zender of antenne worden gebruikt.

Aanpassingen
De FCC eist dat de gebruiker ervan op de hoogte wordt gesteld dat elke verandering of aanpassing aan dit apparaat die niet uitdrukkelijk door Cambridge Audio is goedgekeurd, de bevoegdheid van de gebruiker om het apparaat te bedienen, teniet kan doen.

Canada-Industry Canada (IC)
Dit apparaat is in overeenstemming met de Canadese ICES-003
Dit apparaat is in overeenstemming met de Industry Canada licence-exempt RSS normen). Voor de bediening van het apparaat gelden de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat kan geen interferentie veroorzaken, en (2) het apparaat moet elke interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenst functioneren van het apparaat tot gevolg kan hebben.

Op basis van de regelgeving van Industry Canada kan deze radiozender alleen worden gebruikt met een antenne van een type en een maximum (of kleiner) versterking die is goedgekeurd voor de zender door Industry Canada. Om de kans op radio-interferentie met andere gebruikers te verkleinen, moet het type antenne en de versterking zo worden gekozen dat de equivalent isotroop uitgestraald vermogen (e.i.r.p.) niet meer is dan noodzakelijk voor succesvolle communicatie.

Dit apparaat voldoet aan de Industry Canada licence-exempt RSS-normen). Voor de bediening van het apparaat gelden de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat kan geen interferentie veroorzaken, en (2) het apparaat moet elke interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenst functioneren van het apparaat tot gevolg kan hebben.

BELANGRIJKE MEDEDELING:
IC-verklaring inzake blootstelling aan straling:
Dit apparaat voldoet aan de Canadese limieten voor blootstelling aan straling die zijn bepaald voor een ongecontroleerde omgeving. Dit apparaat moet worden geïnstalleerd en in gebruik met een minimale afstand van 20 cm tussen de stralingsbron en uw lichaam. Deze zender mag niet in de buurt van een andere zender of antenne worden geplaatst of samen met een andere zender of antenne worden gebruikt.
Cet appareil numérique de la classe B conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Kennisgeving van de Europa Unie
Radioproducten met de markering CE 1588 dat het CE-waarschuwingsmarkering voldoen aan de R&TTE-richtlijn (1995/5/EG) en de CE-markering van de Europese Gemeenschap.
Naleving van deze richtlijn houdt een naleving van de volgende Europese normen voldoet:
• EN 60065 – Productveiligheid.
• EN 300 328 – Technische vereisten voor radioapparatuur.
• EN 301 489 – Algemene EMC-eisen voor radioapparatuur.

Producten met de CE-markering voldoen aan de richtlijnen voor laagspanning (2006/95/EG), voor elektromagnetische compatibiliteit (2004/108/EG) en voor eco-design (2009/125/EG) die door de Europese Gemeenschap. Naleving van deze richtlijnen betekent dat ervoor wordt gehouden aan de volgende Europese normen:
• EN 55013 – Elektromagnetische immuniteit.
• EN 55020 – Elektromagnetische immuniteit.
• EN 61000-3-2 – Limietwaarden voor harmonische stromen.
• EN 61000-3-3 – Spanningsschommelingen, spanningsschommelingen en flikkering in openbare laagspanningsnetten.
• 1275/2008 – Implementatie van de EuP-richtlijn voor verbruik van standby-vermogen.

FCC-verklaring FCC ID: YKBBLT100-009   IC: 9095A-BLT100009

Viktiga säkerhetsinstruktioner

För din egen säkerhet bör du läsa följande viktiga säkerhetsinstruktioner försiktigt innan du försöker att ansluta apparaten till nätuttaget. Instruktionerna hjälper dig även att få bästa prestanda från enheten samt förlänga dess bruksliv:

1. Läs dessa instruktioner.
2. Behåll dessa instruktioner.
3. Uppmärksamma alla varningar.
4. Följ alla instruktioner.
5. Använd inte apparaten i närheten av vatten.
6. Rengör endast med en torr trasa.
7. Blockera inte några av ventilationsöppningarna. Installera i enlighet med tillverkarens instruktioner.
8. Installera inte i närheten av värmekällor som element, värmepannor, spisar eller annan utrustning (inklusive förstärkare) som ger ifrån sig värme.
9. Kringgå inte säkerhetsanordningen i den polariserade eller jordade kontakten. En polariserad kontakt har två stift, ett bredare än det andra. En jordad kontakt har två stift och ett tredje jordningsstift. Det breda stiftet eller det tredje stiftet är vikiga för din säkerhet. Om den medföljande stickkontakten inte passar i ditt nätuttag ska du be en elektriker byta ut ditt gamla nätuttag.
10. Skydda strömkabeln från att någon går på den eller att den kläms fast, särskilt vid kontakterna, vägguttagen och platsen där de ansluts till apparaten.
11. Använd endast enbart tillbehör som anges av tillverkaren.
12. Använd endast med vagn, stativ, stag, stativ, stativ eller bord som anges av tillverkaren eller säljs tillsammans med apparaten. Om en vagn används ska vagnen med apparaten flyttas försiktigt för att förhindra att den välter och orsakar skador.
13. Koppla ur apparaten under åskväder eller när den inte används under en längre tid.
14. All service hänvisas till kvalificerad servicepersonal. Service krävs när apparaten har skadats på något sätt, t.ex. om strömkabeln eller kontakten har skadats, om vätska har spillts eller om föremål har fallit i apparaten samt om apparaten har utsatts för regn eller fukt, inte fungerar normalt eller har tappats.

VARNING
– Minska risken för brand eller elchock genom att inte exponera denna apparat för regn eller fukt.
– Batterier (batteripaket eller installerade batterier) får inte exponeras för kraftig hetta, t.ex. solsken, brand eller liknande.

Kontrollera att det finns tillräcklig med ventilation (minst 10 cm frigång på alla sidor). Ställ inga föremål ovanpå denna apparat. Placera den inte på en matta eller liknande mjuk yta och blockera inte några luftventiler eller utgångar. Täck inte över ventilationsgallret med föremål som tidningar, bordsdukar, gardiner eller liknande.

Denna apparat får inte användas i närheten av vatten eller exponeras till droppande eller stänkande vatten eller andra vätskor. Inga föremål fyllda med vätska, t.ex. vaser, får inte placeras på apparaten.

Blixten med pilsymbolen i en triangel är avsedd att varna användaren för oisolerad "farlig spänning" inom produkten som kan vara stark nog att ge personer en elstöt.

Utropstecknet i en triangel är avsedd för att uppmärksamma användaren på att det finns viktiga drift- och underhållsinstruktioner (service) i handboken som medföljer apparaten.

Symbolen på denna produkt indikerar att den är konstruerad enligt KLASS II (dubbel isolering).

WEEE-symbol
Den överkorsade soptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamling av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återanvändas, återvinnas eller återställas och får inte kasseras med normalt osorterat hushållsavfall. Ta tillbaka apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

CE-märkning
Denna produkt uppfyller de europeiska direktiven för Lågspänningsutrustning (2006/95/EC), Elektromagnetisk kompatibilitet (2004/108/EC) och Miljövänlig design för energirelaterade produkter (2009/125/EG) när den används enligt denna instruktionsbok.
För att apparaten ska fortsätta uppfylla dessa direktiv rekommenderar vi att endast tillbehör från Cambridge Audio används med produkten och service måste utföras av kvalificerad servicepersonal.

C-Tick-märkning
Denna produkt uppfyller kraven för Australian Communications Authority's krav för radiokommunikationer samt EMC-krav.

CU-TR-märkning
Denna produkt uppfyller kraven för elektronisk säkerhet i Ryssland, Vitryssland, Kazakstan.

Ventilation
VIKTIGT – Apparaten blir het när den används. Stapla inte flera apparater på varandra. Placera inte i ett instängt område som en bokhylla eller ett skåp utan tillräcklig ventilation.

Kontrollera att små föremål inte faller genom någon av ventilationsgallren. Om detta händer ska du stänga av apparaten med detsamma, koppla ur den från nätströmmen och rådgöra med din återförsäljare.

Placering
Välj installationsplats försiktigt. Undvik att ställa apparaten i direkt solljus eller nära en värmekälla. Inga lågor, t.ex. tända ljus får placeras på enheten. Undvik platser som utsätts för vibration eller för mycket damm, kyla eller fukt. Apparaten kan användas i ett måttligt klimat.

Apparaten måste installeras på en stadig, jämn yta. Placera inte i ett instängt område som en bokhylla eller ett skåp. Alla utrymmen som är öppna på baksidan (som ett sådant stöd för utrustningen) gör bra. Placera inte apparaten på en instabil yta eller en hylla. Apparaten kan falla och orsaka allvarlig skador på barn eller vuxna, och dessutom orsaka allvarliga skador på ett produkten.

P.g.a. magnetiska fält får inte skivspelare eller CRT TV-apparater finnas i närheten av apparaten.

Elektroniska ljudkomponenter har en inkörningsperiod på cirka en vecka (om de används flera timmar om dagen). Efter denna tid har alla nya komponenter hamnat på plats och ljudegenskaperna förbättras under denna tid.

Strömkällor
Apparaten ska endast fösass med ström från en strömkälla av den typ som är markerad på etiketten. Om du inte är säker på typen av strömförsörjning i ditt hem ska du rådgöra med produktleverantören eller ditt lokala elbolag. Apparaten kan ställas i standby-läge när den inte används eftersom detta förlänger förstärkarens livslängd (detta gäller för alla apparater, inte bara för ljudprodukter av detta slag).

Överbelastning
Överbelasta inte vägguttag eller förlängningskablar eftersom det kan leda till risk för brand eller elstöt. Överbelastade nätuttag, förlängningskablar, fransiga strömkablar, skadad eller sprucken kabelisolering och trasiga kontakter är farliga. De kan orsaka elstöt eller brand.

För in alla strömkablar ordentligt. Förhindra surrande och låt inte anslutningskablarna med strömkabeln eller högtalarkablarna.

Rengöring
Rengör apparaten genom att torka av höljet med en torr luddfri trasa. Använd inte rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak eller frätande medel. Spruta inte sprejflaskor mot eller i närheten av apparaten.

Avyttrande av batterier
Batterier kan innehålla ämnen som kan skada miljön. Avyttra alla uttjänade batterier med omsorg och i enlighet med lokal miljölagstiftning för återvinning av elektronik.

Service
Användaren kan inte själva service av dessa apparater. Försök aldrig reparera, demontera eller bygga om apparaten om ett problem uppstår. Om denna försiktighetsåtgärd ignoreras kan det leda till allvarlig elchock. Kontakta din återförsäljare om du upplever problem eller haveri.

Varning: Exponering till radiofrekvensstrålning.
För att uppfylla riktlinjer för radiofrekvent kontakt under normal användning. När en extern antenn ansluts till enheten ska antennen placeras så att risken för kontakt med människan under normal användning. Denna sändare får inte placeras på samma plats eller användas tillsammans med en annan antenn eller sändare.

Meddelande från Federal Communications Commission i U.S.A.
Denna utrustning har testats och befunnits uppfylla gränserna för en digital apparat i Klass B, enligt Del 15 i FCC-reglerna. Dessa gränsvärden är skapade för att ge rimligt skydd mot skadlig störning i en bostadsinstallation.

Utrustningen genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna, orsaka störningar som kan påverka radiokommunikation. Det finns dock ingen garanti att störningar inte kommer att förekomma i en viss installation. Om denna utrustning orsakar skadliga störningar av radio- eller TV-mottagning, vilket kan fastställas genom att stänga av och slå på utrustningen, uppmanas användaren att försöka korrigera störningen på ett eller flera av följande sätt:
• Orientera om eller flytta mottagarantennen.
• Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
• Anslut utrustningen till ett nätuttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
• Rådgör med återförsäljaren eller en utbildad radio-/tv-tekniker.
FCC-varning: Ändringar eller modifikationer som inte uttryckligen har godkänts av parten som ansvarar för överensstämmelse kan leda till att användarens rätt att använda denna utrustning dras in.

VIKTIG ANMÄRKNING:
FCC-meddelande om exponering till strålning:
FCC-strålningsgränserna som fastställts för icke-kontrollerade miljöer. Denna utrustning ska installeras och användas med ett avstånd på minst 20 cm mellan elementet och din kropp. Denna sändare får inte placeras på samma plats eller användas tillsammans med en annan antenn eller sändare.

Modifikationer
FCC kräver att användaren meddelas att eventuella ändringar eller modifikationer till denna enhet som inte uttryckligen är godkända av Cambridge Audio kan leda till att användarens rätt att använda utrustningen dras in.

Kanada-Industry Canada (IC)
Denna Klass B digitala apparat uppfyller kraven i Kanadas direktiv ICES-003
Denna enhet uppfyller Industry Canadas licensundantagna RSS-standard(er). Användning sker på följande två villkor: (1) denna enhet får inte orsaka störningar, och (2) denna enhet måste acceptera alla störningar som mottagits, inklusive störningar som kan leda till oönskad funktion.

Under Industry Canadas bestämmelser får denna radiosändare endast användas med en antenn av en sort och med maximal (eller mindre) förstärkning såsom godkänts av Industry Canada. För att minska risken för radiostörningar för andra användare ska antennsort och förstärkning som är sådan att ekvivalent isotropisk utstrålad kraft (e.i.r.p.) inte är mer än behövs för lyckad kommunikation.

Denna radiosändare 9095A-BLT100009 har godkänts av Industry Canada för användning med antenntyperna som anges nedan med maximal tillåten förstärkning och erforderligt antennimpedans för varje antenntyp som anges. Antenntyper som inte anges i listan och som har en förstärkning som är större än den maximala förstärkningen som anges för denna sort, är strikt förbjudna för användning med denna enhet.
C059-510137-A; Antenn+RG-178 Kabel+SMA omvänd kontakt, 2.0dBi, 50Ω
Denna utrustning uppfyller gränslinjerna i RSS-102 som ställts ut för icke-kontrollerad miljö. Utrustningen ska installeras och användas med ett avstånd på minst 20 cm mellan strålaren och din kropp.

VIKTIG ANMÄRKNING:
IC-meddelande om exponering till strålning:
Denna utrustning uppfyller Kanadas strålningsgränser som fastställts för icke-kontrollerade miljöer. Denna utrustning ska installeras och användas med ett avstånd på minst 20 cm mellan elementet och din kropp. Denna sändare får inte placeras på samma plats eller användas tillsammans med en annan antenn eller sändare.
Cet appareil numérique de la classe B conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Europa-EU-meddelande
Radioprodukter med markeringen CE 1588 eller CE-varningen uppfyller R&TTE-direktivet (1995/5/EC) från EU-kommissionen.
Överensstämmelse med detta direktiv innebär överensstämmelse med följande europeiska normer:
• EN 60065 – Produktsäkerhet.
• EN 300 328 – Tekniska krav för radioutrustning.
• EN 301 489 – Allmänna EMC-krav för radioutrustning.
Fastställ typen av strålare genom att hänvisa till produkten från Cambridge Audio.

Produkter med CE-märkning uppfyller de europeiska direktiven för Lågspänningsutrustning (2006/95/EC), Elektromagnetisk kompatibilitet (2004/108/EC) och Miljövänlig design för energirelaterade produkter (2009/125/EG) och direktiven som fastställts av EU. Överensstämmelse med dessa direktiv innebär överensstämmelse med följande europeiska normer:
• EN 55013 – Elektromagnetiska störningar.
• EN 55020 – Elektromagnetisk immunitet.
• EN 61000-3-2 – Övertoner i kraftledningar.
• EN 61000-3-3 – Flimmer i kraftledningar.
• 1275/2008 – Implementering av EuP-direktivet för standby-vermögen.

FCC-meddelande   FCC ID: YKBBLT100-009   IC: 9095A-BLT100009

Важные инструкции по технике безопасности

Для вашей собственной безопасности перед подключением к устройству сетевого напряжения внимательно прочитайте следующие важные инструкции по мерам безопасности. Кроме того, это будет способствовать продлению срока службы устройства и улучшению его эксплуатационных показателей.

1. Прочитайте настоящие инструкции.
2. Сохраните настоящие инструкции.
3. Обратите внимание на все предупреждения.
4. Соблюдайте все указания.
5. Не допускайте использования данного аппарата возле воды.
6. Чистку следует осуществлять только сухой тканью.
7. Не закрывайте доступ к вентиляционным отверстиям. Установку следует производить в соответствии с инструкциями производителя.
8. Не устанавливайте аппарат возле источников тепла, таких как радиаторы, обогреватели, печи и других устройств (включая усилители), выделяющих тепло.
9. Не следует игнорировать функции безопасности полярной или заземляющей вилки. Полярная вилка имеет два плоских контакта, один из которых шире другого. Заземляющая вилка имеет два контакта и третий заземляющий контакт. Широкий контакт или третий контакт предусмотрены для вашей безопасности. Если входящая в комплект поставки вилка не входит в розетку, обратитесь к электрику для замены устаревшей розетки.

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Dla własnego bezpieczeństwa przez podłączeniem urządzenia do gniazdka zasilania sieciowego należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje dotyczące bezpieczeństwa. Przestrzeganie ich pozwoli również na uzyskanie najlepszych efektów i zwiększenie trwałości urządzenia.

1. Przeczytaj niniejsze instrukcje.
2. Zachowaj niniejsze instrukcje.
3. Przestrzegaj wszelkich ostrzeżeń.
4. Postępuj zgodnie z wszelkimi instrukcjami.
5. Nie używaj urządzenia w pobliżu wody.
6. Czyść urządzenie wyłącznie suchą ściereczką.
7. Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych. Instaluj zgodnie z instrukcjami producenta.
8. Nie instaluj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, piecyki lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze) emitujące ciepło.

重要安全指示

为了自身安全，请在将本产品连接电源前仔细阅读以下重要安全指示。仔细阅读将有助于您获得最佳的性能，并能延长本产品的使用寿命：

1. 阅读说明书
2. 保留说明书
3. 注意所有警告
4. 遵照所有说明
5. 不要在接近水的地方使用本装置
6. 只能用干布清洁本机
7. 不要堵塞任何通风口。按照制造商的说明进行安装
8. 不要将本机安装在靠近热源，例如散热器、热调节器、火炉或其他产生热量的物体（包括功放）旁
9. 不要破坏极性或接地型插头的安全作用。极性插头有两个宽度不同的扁脚。接地型插头有两个扁脚和第三个接地脚。宽脚或第三脚是为您的安全而设置的。如果配备的插头不适合您的插座，请找电工来更换陈旧的插座
10. 要保护电源线使其不被踩踏或挤压，特别是在插头、便利插座以及它们从本机引出的地方
11. 只能使用产品制造商规定的配件/附件
12. 只能使用产品制造商规定的或随本机销售的推车、座架、三脚架、支架或桌子。使用推车时，移动推车/本机组合时要小心，以免因翻倒而受伤
13. 雷雨期间或长期不使用时，请拔出本机的电源插头
14. 所有维修工作应由合格的维修人员进行。当本机以任何方式受损坏时，例如电源线或插头损坏，有液体溅入或异物落入机内，本机淋雨或受潮，不能正常工作或摔落，都需要维修

警告
– 为减少火灾或电击的危险，请避免将本产品暴露于雨水或潮湿环境中。
– 电池（电池组或已安装的电池）不得暴露于过热环境，如阳光、火或类似情况。

本机应安装在能方便地断开连接的位置。主电源插头或本机后部的设备耦合器用作断开连接的设备。当使用主电源插头或设备耦合器作为断开连接的设备时，该断开设备应保持可随时操作的状态。只能使用本机配备的电源线。

为本机提供充足的通风。建议您切勿将本机置于封闭空间中；若要将本机置于架子上，则使用最上面的架子，以便让空气流通。不要将物品放在本机上面。不要将本机放在地毯或其他柔软表面上，也不要堵塞任何进气口或排气口。不要用报纸、桌布、窗帘等物品遮盖通风格栅。

本机不得在靠近水的地方使用，不得暴露于滴水或溅水环境，也不得将盛有液体的物品，例如花瓶，放在本机上。

闪电箭头符号警示用户本产品外壳内存在未绝缘的"危险电压"，其强度足以对人体构成电击危险。

等边三角形内的感叹号警示用户随产品附带的文件中存在重要的操作和维护（维修）说明。

本产品上的这个符号表示它是CLASS II（双重绝缘）结构。

欧盟电子电器设备废弃物指令的符号
这个带轮垃圾桶被打叉的符号是欧盟用于表示单独收集电子电器设备的标志。本产品包含应当被重复使用、回收或再生而不应作为未分类的普通废物处理的电子电器设备。请将本机退回或与您从中购买本产品的授权经销商联系以获取更多信息。

CE标志
如按本说明书所述使用和安装本产品，它符合欧洲低电压（2006/95/EC）、电磁兼容（2004/108/EC）和能源相关产品生态设计（2009/125/EC）指令。为继续符合这些指令，建议只将Cambridge Audio的配件用于本产品，并确保由合格人员进行维修。

澳大利亚电磁兼容标志
本产品符合澳大利亚通信管理局对无线电通信以及电磁兼容的要求。

检验标志
本产品符合俄罗斯、白俄罗斯、哈萨克斯坦的电子安全认证要求。

通风
重要提示 – 本产品使用时会发热。不要将几台产品叠放。不要将本机置于封闭的空间，例如书柜或机柜内，除非有足够的通风。

确保小物体不会从任何通风格栅掉入机内。若发生这种情况，立即关闭本机，断开电源，咨询您的经销商以获取建议。

放置
仔细选择安装位置。避免将本机置于直射阳光下或热源附近。不要将任何明火，例如点燃的蜡烛，放在本机上。还要避免振动、过多灰尘、寒冷或潮湿的位置。本机可在温和气候下使用。

本机必须安装在坚固、平整的表面上。不要将本机置于封闭的空间，例如书柜或机柜内。背面开放的任何空间（例如专门的设备架）是可以的。不要将本机放在不稳定的表面或架子上。本机可能跌落，对儿童或成人造成严重的人身伤害，并对本产品造成损坏。不要将其他设备堆放在本机上面。

由于磁场的影响，不要将唱机或阴极射线管电视机放在本机附近。

电子音频元件有大约一周（若每天使用数小时）的磨合期。在这段时间内，新的元件将安定下来，音质特性也将在这段时间内有所改善。

电源
本机应只用标签上标明的电源类型供电。如果您不确定家中的电源类型，请咨询产品经销商或当地电力公司。本机在不使用时可以置于待机状态。它的功耗<0.5W。要关闭本机，请从墙壁插座拔出电源插头。

过载
不要使墙壁插座或延长线过载，因为这会导致火灾或电击的危险。过载的交流插座、延长线、磨损的电源线、破损或开裂的电线绝缘层以及破损的插头都是危险的。它们可能导致电击或火灾。

务必将每根电源线牢固地插入。为防止嗡嗡声和噪音，不要将互连线与电源线或扬声器线捆扎在一起。

清洁
要清洁本机，用干燥的无绒布擦拭机壳。不要使用任何含有酒精、氨水或研磨剂的清洁液。不要将喷雾罐向本机喷射或在其附近喷射。

电池处理
废电池可能含有危害环境的物质。请依照当地电子和/或环境废物处理规定，小心地处理任何废电池。

售后服务
本产品不可由用户进行维修。若出现问题，切勿尝试维修、拆卸或重建本产品。若忽视此预防措施，可能导致严重的电击。若您遇到任何问题或故障，请联系您的经销商。

联络辐射委员会通告

本设备已经测试，证明符合FCC规则第15部分对B类数字设备的限制。这些限制旨在为住宅安装提供合理的保护，防止有害干扰。

本设备产生、使用并可辐射射频能量，如果不按照说明书安装和使用，可能对无线电通信造成有害干扰。但不保证在特定安装中不会发生干扰。如果本设备对无线电或电视接收造成有害干扰（可通过关闭和打开本设备来确定），则建议用户尝试通过以下一种或多种措施来消除干扰：
• 重新调整接收天线的方向或位置。
• 增加本设备与接收器之间的距离。
• 将本设备连接到与接收器不同电路的插座上。
• 向经销商或有经验的无线电/电视技术人员咨询。

重要事项：
FCC辐射暴露声明：
本设备符合针对不受控环境所规定的FCC辐射暴露限值。本设备的安装和操作应在辐射体和您的身体之间保持至少20cm的距离。此发射机不得与任何其他天线或发射机放置在一起或同时使用。

修改
FCC要求用户知悉，凡未经本公司明确批准而对本设备所作的任何更改或修改都可能使用户无权操作本设备。

加拿大工业部 (IC)
此B类数字设备符合加拿大ICES-003规定。
本设备符合加拿大工业部免许可RSS标准。其操作受以下两个条件限制：
(1) 本设备不会造成干扰，
(2) 本设备必须接受任何干扰，包括可能导致本设备意外操作的干扰。
根据加拿大工业部的规定，此无线电发射机只能使用经加拿大工业部批准用于该发射机的类型和最大（或更小）增益的天线进行操作。为减少对其他用户可能造成的无线电干扰，天线类型及其增益应选择得使等效全向辐射功率(e.i.r.p.)不超过成功通信所需的量。
本无线电发射机9095A-BLT100009已获加拿大工业部批准，使用下面列出的天线类型，每种类型具有所列出的最大允许增益和所需天线阻抗。不在列表中且增益大于该类型所列最大增益的天线类型，严禁与本设备一起使用。
C059-510137-A：天线+RG-178+反转SMA，2.0dBi，50Ω
本设备符合RSS-102规定为不受控环境所规定的辐射暴露限值。本设备的安装和操作应在辐射体和您的身体之间保持至少20cm的距离。

重要事项：
IC辐射暴露声明：
本设备符合加拿大为不受控环境所规定的辐射暴露限值。本设备的安装和操作应在辐射体和您的身体之间保持至少20cm的距离。此发射机不得与任何其他天线或发射机放置在一起或同时使用。
Cet appareil numérique de la classe B conforme à la norme NMB-003 du Canada.

欧洲一欧盟公告
带有CE 1588或CE警示标志的无线电产品符合欧洲委员会的R&TTE指令（1995/5/EC）。
符合该指令意味着符合以下欧洲标准：
• EN 60065 – 产品安全。
• EN 300 328 – 无线电设备的技术要求。
• EN 301 489 – 无线电设备的通用EMC要求。
参考Cambridge Audio的产品确定辐射体的类型。
带有CE标志的产品符合欧洲共同体的低电压（2006/95/EC）、电磁兼容（2004/108/EC）和能源相关产品生态设计（2009/125/EC）指令。符合这些指令意味着符合以下欧洲标准：
• EN 55013 – 电磁干扰。
• EN 55020 – 电磁抗扰度。
• EN 61000-3-2 – 电力线谐波。
• EN 61000-3-3 – 电力线闪变。
• 1275/2008 – EuP指令关于待机功耗的实施。

FCC声明   FCC ID: YKBBLT100-009   IC: 9095A-BLT100009

Bluetone 100
Bluetooth Music System

User Manual

To enjoy Music from Bluetooth, you must first ensure that the Minx Bluetone 100 is connected to mains power. Then pair the Bluetone 100 with your Bluetooth enabled device.

1 Plug in the Bluetone 100 to the mains power and the LED on the front will indicate solid red ● press the power button ⏻ on top of the unit.
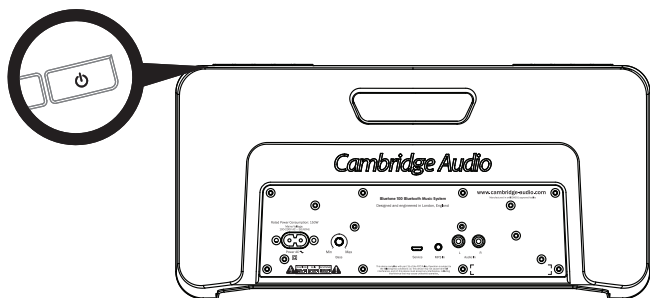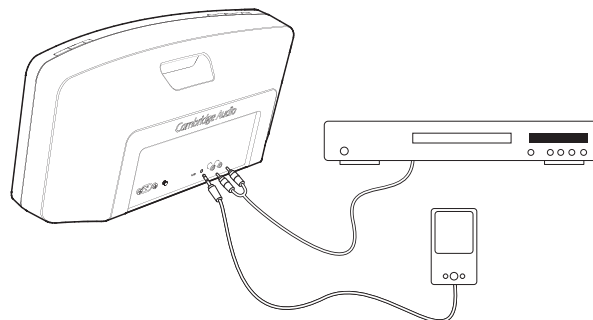

2 Bluetooth

1 Press the ⃰ button on the Bluetone 100 to put your Bluetone 100 into Bluetooth pairing mode and the LED on front will flash blue ☀

2 Enable Bluetooth connectivity on your Bluetooth device (eg. phone, tablet, etc) and pair with the Bluetone 100 (you may need to consult your phone or tablet operating instructions).

3 Once paired, music from your device will play through the Bluetone 100 and the LED to solid Blue ●

4 Press the ⃰ button again to disconnect the device.

AUX/MP3 Button
press to listen to the analogue input

Bluetooth
press to listen to Bluetooth

Volume down   Volume up   Power button
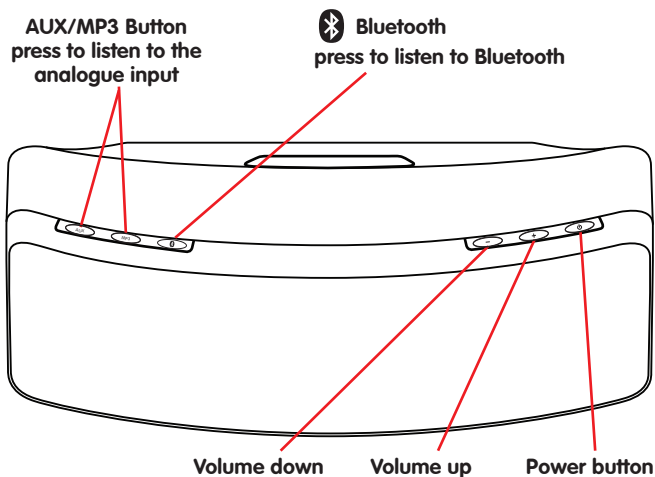
3 AUX/MP3 input

Press MP3 or AUX button to select the analogue input and stop the playback of Bluetooth - the LED will trun to solid cyan ● (MP3) or solid orange ● (AUX)

Top tips

LED Indication

● Standby   ☀ BT pairing mode

● BT input selected

● MP3 input selected

● AUX input selected

Bass control

Min   Max
Bass
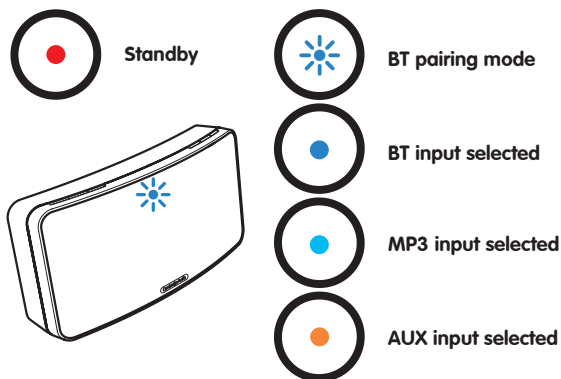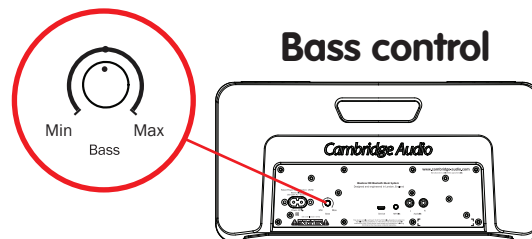
Adjust the bass of your Bluetone 100 to your listening environment.

Auto power down

To save power, The unit will switch to standby 8 hours after the last user input. PS: The timer will be reloaded with the stored value whenever the unit receives a command from the following sources:Bass Control;Volume Control;Source selection (by Bluetooth stream; MP3 or Aux source select)

Cambridge Audio
Your music + our passion